

# Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Piastuskiego 18, Tel. 1029. Geschäftsstelle Katowice, ul. Młyńska 45-8. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Escompte-Bank, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung fl. 4.— monatl. (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ fl. 5.50), mit portofreier Zustellung fl. 4.50, (mit illustriertem Sonntagsheftlage fl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 82 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Freitag, den 31. Oktober 1930.

Nr. 294.

## Bukarester Brief.

Seit Jahr und Tag befasst sich die rumänische Diktatur mit der materiellen Lage der Bauernschaft. Die Bauernschaft ist in Rumänien bekanntlich der wichtigste wirtschaftliche und soziale Faktor und ist somit auch für das gesamte Wirtschaftsleben dieses Landes von ausschlaggebender Bedeutung. Geht es der Bauernschaft gut, so herrscht Hochkonjunktur auf allen Gebieten; geht es ihr schlecht, so stagniert das Wirtschaftsleben auf allen Gebieten. Solange die innerpolitischen und die Währungsverhältnisse nicht stabilisiert waren, solange auch die allgemeinen wirtschaftlichen Verhältnisse einen günstigeren Aussicht hatten, so lange war von der Bauernschaft nur nebenher die Rede. Wohl sieht man da und dort auf eine gewisse Kritik der Agrarreform und ihrer Folgen, aber über eine theoretische Diskussion ist man nicht hinausgekommen, und es fehlt auch kein Anlaß zu bestehen, diese Diskussion auf praktischem Gebiete fortzuführen. Die äußeren Verhältnisse waren relativ günstig, die Lebenshaltung verursachte noch nicht die Kosten, die sie heute verursacht, die Preisspanne zwischen den Rohstoffen und den Industrieartikeln wurde noch nicht in dem Maße empfunden, wie dies heute der Fall ist, weil die Konsumtaktfestigkeit noch ungelöscht war, und die Verdienstmöglichkeit noch nicht so beschränkt war wie heute. Seit etwa anderthalb Jahren hat die Lage sich gründlich geändert; was früher als theoretische Diskussion erschien, erhält durch die Macht der Tatsachen plötzlich einen amheimlichen Inhalt. Die Verdienstmöglichkeiten sind auf ein Minimum reduziert; auch in Rumänien geht das Gespenst der Arbeitslosigkeit um. Viele Betriebe müssen eingestellt oder stillgelegt werden, Arbeiter und Angestellte werden entlassen. Der Handel stockt, die Bankrotte häufen sich, in den Banken schwollen die Depots zu hier noch nie gehörten Summen an, ohne daß sie im Wirtschaftsleben des Landes produktiv Verwendung finden könnten — ein allgemeiner Marasmus hat auch dieses Land, das man trotz allem das „Kaiserkönigreich Europas“ nennen kann, ergreiften. Die allgemeine Stimmung ist die denkbart schlechteste, die gute Laune, solange ein Charakteristikum gerade des Rumänen, wird nur noch mühsam aufrechterhalten und täglich bringen die Zeitungen die Nachricht von diesem oder jenem Selbstmord eines Industriellen, eines Kaufmanns, eines Bankiers. Die Ursache dieser Missstimmung aber ist die Ausschaltung der Bauernschaft aus dem Königtum. Diese Ausschaltung ist durch die Verhältnisse erfolgt, und zwar in der Weise, daß die Bauernschaft sich gleichsam aus dem Verkehr selbst zurückzog, da sie nicht mehr in der Lage war, die für Industrieartikel geforderten Preise zu bezahlen. Die Preisspanne zwischen Agrar- und Industrieprodukten hat sich derart unnatürlich vergrößert, daß die Arbeit des Bauern vollkommen unrentabel geworden war. Das Resultat war also die heutige Situation: eine fast vollkommenen Stilllegung jedes Geschäftsverkehrs mit allen ihren wirtschaftlichen und psychologischen Folgen.

Es ist selbstverständlich, daß keine Regierung der Welt einer solchen Entwicklung untätig zusehen kann. Es ist vielmehr notwendig, daß gerade die Regierungen in solchen Zeitpunkten, in denen man von einer allgemeinen Panik nicht mehr weit entfernt ist, klaren Kopf behalten und alles, was in ihrer Macht steht, tun, um diesen Punkt auf wirtschaftlichem und psychologischem Gebiete zu überwinden. In welchem Umfang dies möglich ist, entzieht sich zunächst der Beurteilung, weil damit ein völlig neues, von der Wirtschaftswissenschaft noch nicht im Entferntesten erforschte Gebiet betreten wird. Man steht vor völlig neuen Tatsachen, die durch das Ausscheiden zweier so wichtiger, internationaler Konsumfaktoren, wie Russland und China, allein nicht geklärt werden können. Nichtsdestoweniger dürfen die leitenden Staatsmänner der betreffenden Staaten nicht die Hände in den Schoß legen; sie müssen vielmehr, wie gesagt, alles daran setzen, um wenigstens eine noch so geringe Besserung herbeizuführen, und alle ihre Erfahrungen sammeln, um diese Besserung so bald als möglich eintreten zu lassen. Es ist selbstverständlich, daß dabei in jedem Lande nach individuellen Voraussetzungen vorgegangen werden muß.

In Rumänien ist dieses Gebiet die Bauernschaft. Es ist notwendig, sie wieder in den Kreislauf der Wirtschaft einzuführen, sie wieder zu dem Konsumfaktor zu machen, den sie einmal dargestellt hat, und zwar noch lange nicht in

## Ein ständiges Steuertomitee beim Finanzministerium.

Im Finanzministerium soll ein ständiges Finanzkomitee errichtet werden, dessen Aufgabe die Überprüfung des ganzen Systems der Einkünfte, der Vorlagen der Regierung zu einem endgültigen Plan der Steuerreform und die Beantragung von Änderungen, die die wirtschaftlichen Verhältnisse des Staates erfordern, sein soll. Dem Komitee gehören an: Karl Biegfelder, gewesener Direktor des Steuerdepartements, jetzt Richter beim Obersten Verwaltungsgerichte, Ladislaus Byrka, gewesener Leiter des Finanz- des Steuer- und Gebührendepartements im Finanzministe- rium in Lemberg, Włodzimierz Gubkowski, Professor für Finanzrecht an der Wilnaer Universität, Boleslaus Matkowski, gewesener Finanzminister, Professor an der Handelshochschule, Ladislaus Szawadzki, Prof. für Nationalökonomie an der Wilnaer Universität und Direktor der Handels- und Gewerbeakademie in Wilno, Ladislaus Koźlik, Direktor des Steuer-Gebührendepartements im Finanzministerium und Paul Michalski, Vizedirektor des Steuer- und Gebührendepartements im Finanzministe-

## Neue Hochwassergefahr in Schlesien.

Görlitz, 30. Oktober. Nach dem dreitägigen Sturm- und Regenwetter, daß bis gestern anhielt, war in Niederschlesien vorübergehend Trockenheit eingetreten, doch setzte bereits gestern mittags erneute stärkere Regenfälle ein, die auch zur Zeit bei leichtem Südostwind und milderer Temperatur noch andauern. Hierdurch ist ein erneutes Ansteigen der Weisse zu verzeichnen, und zwar steigt das Wasser zur Zeit

wieder ständig um ein bis 2 Zentimeter. Auch von Zittau wird heute vormittags ein leichtes Ansteigen des Hochwassers gemeldet.

Hirschberg, 30. Oktober. Im Niederschlesische ist ein Thermometerumfall eingetreten. Das Thermometer ist gestiegen und im Hochgebirge beginnen die umgehenden Schneemassen zu schmelzen. Im Gebirge und im Tal regnet es und es besteht daher erneut Hochwassergefahr.

## Englisches Urteil über die deutsche Wirtschaftslage.

London, 30. Oktober. Die Blätter veröffentlichten Auszüge aus dem Jahresbericht über die wirtschaftliche und finanzielle Lage in Deutschland, den der Handelsattaché sowie Thelwall und der Handelssekretär der britischen Botschaft in Berlin Edward erschafft haben und der sich auf die Zeit bis zum 30. Juni bezieht. Unter anderem heißt es darin:

Deutschland braucht zweifellos noch mehr langfristige Auslandsanleihen für seinen normalen Absatzbedarf und zur Besteitung seiner Verpflichtungen gegenüber dem Auslande, aber wahrscheinlich im geringeren Maße als allgemein angenommen wird. Die Kapitalbildung ist bereits beträchtlich und es handelt sich mehr darum, die verfügbaren Quellen gut auszunützen, als wie durch Auslandsanleihen zu vermehren. Durch die wie in allen Ländern mit hohen Steuern sind große Summen deutschen Kapitals ins Ausland getrieben worden. Wenn Mittel gefunden werden könnten, dies zu verhindern, dann würde Deutschland keinen Gebrauch für Auslandsanleihen haben. Weiter wird auf die zunehmende Neigung des ausländischen Kapitals hingewiesen, um sich an der deutschen Industrie zu beteiligen.

Was die ernste Arbeitslosigkeit betrifft, so ist ihr Hauptgrund die Depression des inländischen Marktes. Die Lage würde noch viel schlimmer sein, wenn es den deutschen Fabrikanten nicht gelingen werde, die Ausfuhr in sehr beträchtlichem Maße zu steigern. Bei Besprechung des englisch-deutschen Handels betont der Bericht, daß seit 3 Jahren der Wert der englischen Einfuhr nach Deutschland ständig abgenommen und der der deutschen Einfuhr nach England ständig zugenommen hat.

## Audienzen beim Staatspräsidenten.

Der Staatspräsident hat am Dienstag in den Nachmittagsstunden den Landwirtschaftsminister Dr. Leo Janusz Polenzky und dann den außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister Japions, Mazzoni, in Audienz empfangen.

## Ein Buch des Generals Seligowski.

In den nächsten Tagen erscheint ein Buch des Generals Lucjan Seligowski unter dem Titel „Wojna w roku 1920“ (Der Krieg im Jahre 1920).

## Orthodoxe Kirchensynode

Am Montag haben in Warschau die Beratungen des Synods der orthodoxen Kirche begonnen. Im Zusammenhang damit soll in der nächsten Zeit ein Hirtenbrief des Metropoliten Dionizy über die Wahlen erscheinen.

## Der Wahlkampf in Österreich.

Die Frage der Einfuhr von Vieh aus Polen.

Im Wahlkampf in Österreich, insbesondere in den Landgemeinden, spielt die Frage der Einfuhr von Vieh aus Polen nach Österreich eine große Rolle. Dem gewesenen Bundeskanzler Dr. Schober wurde vorgeworfen, daß er die Interessen österreichischer Bücher zu Gunsten der polnischen Bücher vernachlässige. In Beantwortung dieses Vorwurfs erklärte Schober, daß das Kontingentabkommen mit Polen nicht die Regierung Schober, sondern eine frühere Regierung abgeschlossen habe.

Die heutige „Reichspost“ verlautbart einen Brief des Kanzlers Schober an den Vorsitzenden der polnischen Delegation für die Haager Konferenz Johann Mrozowski. In diesem Briefe, der das Datum des 30. Jänner 1930 trägt, erklärte Schober im Namen der österreichischen Regierung daß er einverstanden damit sei, daß das Minimum des Importes von lebendem und geschlachteten Schweinen aus Polen nach Österreich für drei Jahre beibehalten werde und zwar in den Ausmaßen, die in der Vereinbarung aus dem Jahre 1929 festgelegt worden sind. Für den Fall der Erlassung eines allgemeinen österreichischen Verbotes der Durchfuhr lebender und geschlachteter Schweine versichert die österreichische Regierung, daß sie die Veterinärwissenschaften bei Viehtransporten aus Polen nachdrücklich behandeln werde.

## Verhaftung eines Sejmkandidaten.

Am Montag wurde wegen umstürzlerischer Agitation der Kandidat der Liste des Centrolew für den Bezirk 46 Stanislaus Buciko aus Dobruicow, verhaftet und dem Gerichte in Jaslo überstellt.

## Ein deutscher Vortrag in Paris.

Paris, 30. Oktober. Die Vorsitzende des Erziehungsausschusses der deutschen Vereinigung für den Völkerbund, Gräfin Dohna, hielt gestern abends vor der französischen Abteilung der Unmitte Internationale einen Vortrag, über das Thema „Friede und Erziehung“. Nach dem Vortrag übermittelte die Versammlung dem Außenminister Briand eine Glückwunschnachricht, in der sie seine Politik der Regelung der durch den Krieg entstandenen schwierigen Fragen hält.

## Optimismus des amerikanischen Finanzministers.

New York, 30. Oktober. Der amerikanische Finanzminister rechnet mit einer baldigen Überwindung der wirtschaftlichen Krise in Amerika. In einer Rundfunkrede erklärte der Finanzminister, daß die Vereinigten Staaten unter den ersten Vätern sein würden, in welchen die Weltwirtschaftskrise behoben würde.

## Die Verhandlungen gegen die gewesenen Abgeordneten.

Wie aus informierter Quelle mitgeteilt wird, schreitet die Untersuchung gegen die gewesenen, in Brzezce untergebrachten Abgeordneten rasch vorwärts. Der Untersuchungsrichter Diament hat bereits alle Abgeordneten einvernommen. Die Prozesse der gewesenen Abgeordneten dürfen aber vor den Wahlen nicht stattfinden, da sich die Notwendigkeit herausstellt, die Erhebungen zu ergänzen und da man auch an die urchie geltende Strafprozeßordnung vorgezeichneten Termine gebunden ist.

Die angeklagten gewesenen Abgeordneten sind auch weitestgehend isoliert und werden als Untersuchungshäftlinge behandelt. Es ist ihnen aber gestattet, sich mit ihren Familienangehörigen zu verständigen und wichtige persönliche und Vermögensangelegenheiten zu regeln.

## Die britische Reichskonferenz.

Vortrag im Rundfunk.

London, 30. Oktober. Über die britische Reichskonferenz hielt gestern der australische Ministerpräsident einen Vortrag im englischen Rundfunk. Der australische Staatsmann äußerte sich dahin, daß das wirtschaftliche Ergebnis der Konferenz wahrscheinlich nicht sehr bedeutend sein werde. Auf der Konferenz sei zwar die Anregung gegeben worden zu einer engeren wirtschaftlichen Zusammenarbeit der britischen Mitgliedsstaaten, doch sei damit zu rechnen, daß die praktischen Maßnahmen für eine solche Zusammenarbeit auf einer späteren Reichskonferenz getroffen würden. Schließlich wies der australische Ministerpräsident darauf hin, daß von den Mitgliedsstaaten des britischen Weltreiches Zölle und Vorzugszölle noch immer als ein Hindernis für den Handel betrachtet werden.

## Der Kampf zwischen den Webereien und Spinnereien in Lodz.

Wie die „Republika“ im Zusammenhang mit dem Kampf um die Garnpreise zwischen den Webereien und Spinnereien in Lodz mitteilt, hat nach der Konferenz im Handelsministerium die Lodzer Handels- und Gewerbe kammer die Vermittlung in dem Kampf übernommen. Sowohl die Webereien wie die Spinnereien werden der Handelskammer zur Begründung ihres Standpunktes Ziffernmaterial zur Verfügung stellen.

## Rückkehr des Majors Pabst nach Wien.

Wien, 30. Oktober. Innenminister Starhemberg erklärte nach einer Meldung im Wiener „Tag“, Major Pabst werde nächster Tage nach Wien zurückkehren.

# Der Tag in Polen.

## Versuchter Kasseneinbruch in die Verwaltung des Grafen Larisch.

### Ein Polizist schwer verwundet.

In der Nacht zum Donnerstag, gegen 3 Uhr früh, bemerkten zwei patrouillierende Polizeifunktionäre im Kanzleiraum der Verwaltung des Grafen Larisch irgendwelche Personen. Da um die besagte Stunde die Büroräume, wie immer, gesperrt sind, gingen die Polizeifunktionäre der Ursache nach. Sie stellten fest, daß dem Vorher von der Anwesenheit irgendwelcher Personen in dem Kanzleiraum nichts bekannt war. Die Funktionäre betraten hierauf das Verwaltungsgebäude. Vor dem Kanzleiraum, in welchem sich ein feuerverhinderter Klassenschrank befindet, hörten sie Geräusche. Daraufhin postierten sie sich vor der Tür. Mit dem Ruf „Defen, hier ist Polizei“ ließ einer der Funktionäre mit dem Fuß gegen die Tür. Die Banditen öffneten die Tür und erschossen gleichzeitig ein Revolverfeuer. Der an der Tür befindliche Wachbeamter Czajewski fiel von vier Schüssen getroffen zu Boden. Er erlitt eine Verlezung in der Herzgegend, zwei Schulterschüsse und eine Verlezung der linken Hand. Der andere Funktionär erschoss sofort das Feuer. Darauf begab er sich in den Vorhof des Verwaltungsgebäudes um selbst die eventuell flüchtenden Banditen zu fassen. Als der verletzte Funktionär am

Boden lag, benützten die Banditen diese Gelegenheit und flüchteten in den Vorhof des Verwaltungsgebäudes. Dasselbst wurden sie mit Schüssen vom dem Polizeifunktionär empfangen. Die Banditen erwidernten gleichfalls das Feuer. Einer der Banditen wurde auf der Flucht von einem Geschosse getroffen, wie dies nachträglich durch Blutspuren festgestellt wurde.

Bezirkspolizeikommandant Błosz war mit mehreren Funktionären eine Stunde nach dem Überfall am Ort und Stelle. Die sofort eingeleiteten Nachforschungen verließen ergebnislos. Die Polizeibehörden haben alle ihnen zur Verfügung stehenden technischen Mittel zur Verfolgung der Banditen benutzt. Der Kasseneinbruch ist dank der Aufmerksamkeit der Funktionäre vereitelt worden. Beobachtungen, die von Privatpersonen in dieser Angelegenheit gemacht worden sind, sind an das nächste Polizeipostenkommando zu richten. Der Zustand des verletzten Polizeifunktionärs ist weiter lebensgefährlich. Es ist zu hoffen, daß es den Bemühungen der Polizei gelingen wird, die Banditen zu erläutern.

## Eine Militäraffäre in Lemberg.

In Lemberg hat die Nachricht vom der Flucht, wahrscheinlich in das Ausland, des diplomierten Majors Krause, des Chefs eines der Reserve des Korpskommandos in Lemberg, große Sensation hervorgerufen. Die Erhebungen, die die Gendarmerie durchführte, haben ergeben, daß Major Krause über 10.000 Zloty defraudiert hat. Major Krause war in Lemberg als Lebemann bekannt.

Die Auffäre der Desertion des Major Krause wird höchstwahrscheinlich größere Ausmaße annehmen. Die militärischen Untersuchungsbüroden haben als Ausgangspunkt ihrer Erhebungen angenommen, daß Major Krause nur ca. 10.000 Zloty, die er im Warschau für sein Reiset im Korpskommando übernommen hat, defraudiert hat. Diese Summe, die bei weitem, für das ausschweifende Leben des Major Krause nicht genügt hätte, dürfte demselben aber nur für die Kosten der Flucht notwendig gewesen sein.

Die Gendarmerie hat ihre Aufmerksamkeit darauf gerichtet, daß gleichzeitig mit dem Major Krause eine deutsche Kavalleristin, die im Nachtlokale „Bagatella“ aufgetreten ist, aus Lemberg verschwunden ist. Der Name unter dem sie aufgetreten ist, war ein Pseudonym und bisher konnte ihr wirklicher Name nicht festgestellt werden. Zu dieser Sängerin soll Major Krause während ihres ganzen Aufenthaltes in Lemberg in intimen Beziehungen gestanden haben und bildet daher ihre Person den Mittelpunkt der Erhebungen. Es wäre noch zu bemerken, daß der geflohene Major Krause bereits vor zehn Tagen verschwunden ist, daß heißt sofort nach Übernahme des Gelbes in Warschau. Die energischen Erhebungen der Gendarmerie bewegen sich auch in der Richtung der Feststellung der Rolle der Sängerin in dieser Auffäre.

## Autounfall.

Wie „Express Poronny“ mitteilt, haben der Schauspieler des Theaters „Qui Pro Duo“, Adolf Dymka und Frau, und der Schauspieler des Theaters „Polski“, Heinrich Błaszczyński, am Dienstag einen Autounfall mitgemacht. Die Schauspieler sind nach einem Besuch bei einem Bekannten um 5 Uhr früh mit dem Auto nach Hause gefahren. Das Auto lenkte Dymka. Auf der Promenadestruktur ist das Auto in eine Laterne hineingefahren, dann auf den Fußsteig und wurde erst durch die Barriere der Brücke aufgehalten. Bei dem Zusammenstoß wurde das Auto leicht beschädigt. Błaszczyński erlitt eine Verlezung am Kopf. Frau Dymka unbedeutende Hautabschürfungen und einen Nervenschlag. Das beschädigte Auto wurde unter Aufsicht des Chauffeurs zurückgelassen.

Autounfall. Nach Verlesung des Gutachtens der Kolonial-Kommission und der Richtlinien für die Hauptverwaltung wurde eine Reihe von Anträgen beschlossen. Der Kongress dankte dem General Dreszer seine Anerkennung aus und dem Verbande der Kolonialpioniere seinen Dank für die erfolgreiche Arbeit. Dann wurde ein Antrag wegen Unterstützung der Schule für Seehandel und Hafenbau beschlossen. Es wurde auch die Anerkennung dem schlesischen Wojewoden Dr. Grązynski für die ausgiebige Unterstützung des Ausbaues der Flotte durch Überweisung von zweieinhalb Millionen Zloty zum Ankaufe von Schiffen und Einstellung in das Budget der schlesischen Wojewodschaft eines Betrages von 250.000 Zloty für den Ausbau der Flotte, ausgesprochen.

Nach einer Rede des General Dreszer wurde der Kongress geschlossen.

## Der Überfall auf Redakteur Swirski

Wie wir bereits berichtet haben, wurde Redakteur Swirski durch bisher unausgeforschte Täter überfallen. Der Lemberger „Kurier Poronny“ hat im Anschluß an den Bericht über den Überfall erklärt, daß die Täter des Überfalls zwei Beamte des Wojewodschaftsamtes in Tarnopol und zwar Anton Przyborowski und Kazimierz Tarczyński waren. Infolgedessen hat das Tarnopoler Wojewodschaftamt Erhebungen eingeleitet und auf Grund der Erhebungen festgestellt, daß im Wojewodschaftsamt Beamte mit obigen oder ähnlichen Namen überhaupt nicht existieren. Mit Rücksicht auf den ungewöhnlichen Fall eines Banditenüberfalls, haben die Sicherheitsbehörden den Auftrag zu energischen Erhebungen zwecks Aufdeckung der Täter erhalten.

## Gärung unter den Marschauern Bäckern.

Im Zusammenhang mit dem Terror, der in der letzten Zeit unter den Bäckern zu bemerken war, haben die Sicherheitsbehörden die Zahl der Polizeiposten in allen Kommissariaten und insbesondere in der Nähe von Bäckereien verstärkt, um die Ruhe und Ordnung herzustellen und Beobachtungen durchzuführen zu können. Im Zusammenhang mit den Berichten dieser Posten haben die Sicherheitsbehörden in der gestrigen Nacht eine Reihe von Hausdurchsuchungen durchgeführt. Im ganzen wurden 30 Personen, die der Ausübung des Terrors unter den Bäckern verdächtig sind, verhaftet und dem Untersuchungsrichter überstellt.

## Blutiger Überfall auf eine Postambulanz

Aus Lublin wird berichtet: In der Nacht vom 28. auf den 29. ds. halben fünf Individuen zwischen Tomaszów-Lubelski und Belzec auf den Postwagen der aus Tomaszów-Lubelski nach Belzec fuhr, einen Überfall veranstaltet, den Fuhrmann Stanislaus Skapka erschlagen und den Postillon Brenard Ignacik schwer verletzt. Den Banditen gelang es, 13.720 Zloty in barrem Gelde und Wertpapiere zu rauben. Die Behörden haben eine energische Verfolgung der Verbrecher eingeleitet.

**Beschädigung von Telegraphensäulen**  
Zwischen den Ortschaften Poczać und Biły Kamień im Bezirk Złoczów sind sieben Telegraphensäulen gefällt worden. Die energischen eingeleiteten Erhebungen haben zur Verhaftung von drei Tätern geführt. Die Zeitungen berichten, daß der moralische Anreger dieses Verbrechens der Schulleiter Iwan Martynowicz war, der die Beschäftigten zu der strafbaren Handlung überredet hat. Martynowicz wurde ebenfalls verhaftet.

## Defraudation.

Große Sensation hat in Warschau die Flucht des langjährigen Kanzleileiters und Buchhalters der Rechtsabteilung des Warschauer Magistrates Hillary Dombrowski hervorgerufen. Er sollte in einem Jahr in Pension gehen und erfreute sich sowohl bei den Vorgesetzten, wie auch bei den Kollegen des besten Ansehens. Vor einigen Tagen wurde in seiner Abteilung eine Buchkontrolle durchgeführt, die Witzbräuche auf einen hunderttausend Zloty übertreffenden Betrag ergab. Der davon verständigte Dombrowski verschwand aus Warschau und ist wahrscheinlich nach Danzig geflohen. Die Polizeibehörden haben Steckbriefe nach ihm erlassen.

# Die Hyänen des Weltkrieges.

Ein Ententespion schildert die Geschäfte der alliierten Kriegsschreiber. — Blockadekrieg auf holländischem Boden. — Englischer Zement für deutsche Schützengräben. — Rotterdam, das „Hamburg des Weltkrieges“.

In den letzten Jahren ist eine umfangreiche Literatur entstanden, die Ursachen und Verlauf des Weltkrieges in fast ausschließender Weise zum Gegenstand hat. Allgemeinpublikationen, Darstellungen großer historischer Zusammenhänge, Erinnerungen von Staatsmännern, die in entscheidender Zeit maßgebend waren, Berichte einsamer Frontsoldaten geben zusammen ein umfassendes Bild, „wie es gewesen ist“. Dennoch ist ein Kapitel der Geschichte des Krieges bisher noch nicht geschrieben worden: die Durchführung der Blockade, die über Deutschland verhängt war, und die Gegenmaßnahmen, die das Reich und seine Verbündeten zur Sicherstellung der Volksernährung ergreiften. Dazu liefert das soeben im Verlag Grethlein und Co. in Leipzig erschienene Buch „In geheimer Mission beim Feinde“ einen wertvollen Beitrag. Sein Verfasser, Pierre Desgranges, ein Mann mit vielen Namen, hatte den Auftrag, von Holland aus die Durchführung der Blockade zu überwachen. Als Haupt eines weitverzweigten wirtschaftlichen Spionagedienstes unterhielt er selbst geschäftliche Beziehungen mit Deutschland, um auf diese Weise die notwendigen Informationen zu bekommen. Er traf häufig mit Albert Ballin zusammen, auf dessen Anregung die Gründung der Zentralbauforschungsgesellschaft, der Organisation zur Lebensmittelversorgung Deutschlands, erfolgt war. Der Verfasser entwirft in seinem Buch ein anschauliches Bild von dem Wirtschaftskrieg, der sich auf holländischem Boden abspielte, und er vergibt auch nicht die Rolle der Hyänen dieses Schlachtfeldes zu schärfieren, der alliierten Kriegsschreiber, die um des Profites willen das Land des Feindes mit Waren aller Art versorgten. „In Genf hatten 1915 geschäftliche Verhandlungen über Waren stattgefunden, welche die Alliierten an ihre Gegner interessierten, und zwar von beiden Seiten auf dem Weg über sehr einflussreiche Vermittler. Später hatten sich Verhandlungen gleicher Art in Holland angebahnt. „Man nahm“, schreibt Desgranges, „meine Hilfe während der kritischen Periode des Unterseebootkrieges in Anspruch, um den Deutschen ihre in den Häfen zur Unbeweglichkeit verurteilten Handelsschiffe abzukaufen und sie an die Alliierten zu verkaufen. Große Finanzleute, ohne Unterschied der Nationalität, kamen in Genf zusammen und erörterten ihre Interessen, während sich die feindlichen Armeen gegenseitig abschlachteten.“

Die Firmen, die trotz ihrer Zugehörigkeit zu den Alliierten Anlauf gaben zur Ausstellung „Schwarzer Listen“, haben schon früher einen Engländer, den Admiral Consett, bewogen, das Wort zu ergreifen und von den Riesengewin-

tionsdienst in den Bahnhöfen ein, wobei ihm der Handel, den er selbst in Deutschland pflegte, sehr zusätzliche kam. Auf den holländischen Verlaidebahnhöfen wurden die endgültig für Deutschland bestimmten Waren aufgefordert. „Wir verachteten sie“, stellt der Verfasser fest, „wann immer wir konnten. Es gibt keine einzige in Holland niedergelassene holländische oder fremde Firma, die während der Kriege an der Versorgung Deutschlands mit Lebensmitteln nicht beteiligt gewesen wäre. Bei den neutralen Holländern, die stets enge Handelsbeziehungen zu Deutschland unterhalten hatten, darf das nicht wundern. Man darf dagegen überrascht sein, wenn es sich um alliierte Kaufleute handelt, die sich in Holland niedergelassen hatten, ein Umstand, der keineswegs verhindert, daß es unter den Holzheilern des Friedens jetzt einige Namen gibt, die bereits zu den Lieferanten des Blutbades gezählt haben.“

Haben die Alliierten die Holländer ehrlich gehaftet, weil ihr Land der Hauptweg der zu ihrem Schaden verschobenen Schmuggelware war, so daß man Rotterdam das „Hamburg des Krieges“ nannte, so haben die Deutschen aus einem anderen Grund wenig Sympathie für ihre Lieferanten gehabt. Diese bestahlen sie nämlich, erzielten den Inhalt von Seifenküsten durch Siegel und Sauerkrat durch Kohlabfälle. Die Waren kamen mit der Eisenbahn, am häufigsten mit Dampflokomotiven oder auf dem Wasserweg über die Grenze. Ein Hauptplatz war Böhlitz am Rhein. Dort wurde geradezu hemmungslos geschmuggelt. Der Rhein, der sich an dieser Stelle in mehrere Arme verzweigt, schien nicht breit genug, um alle Schiffe zu fassen, die aneinander vorüberfuhren, ohne sich um die durch die Mitte des Flusses gehende Grenze zu kümmern. Im richtigen Augenblick hißte man die deutsche Flagge. Dann wurde man von dem armellosen holländischen Kanonenboot begrüßt, das hin- und herkreuzte und sich begnügte, Alarmküsse abzugeben. Es machte mit Krach, schockblind und schien die deutsche Flagge zu salutieren, wo sie sich blicken ließ.“

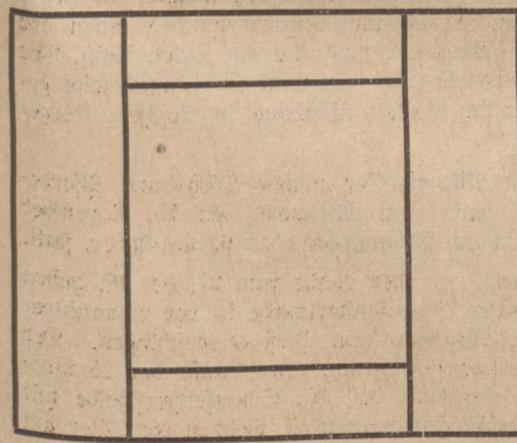
## Grandseigneur und Einsiedler.

Der Mann, der sich nie langweilte.

Im Jahre 1796 bezog William Belford, ein Sohn des ehemaligen Bürgermeisters von London, seine Besitzung bei Salisbury. Belford, der über ein riesiges Vermögen verfügte, das sein Vater als Plantagenbesitzer auf Jamaika erworben hatte, war von drei Personen begleitet: seinem Hausarzt Arlert, einem italienischen Musiker, Franci, der gleichzeitig Majordomus war, und einem Geistlichen, namens Makken, der als Spezialist für Heraldik galt. Belford verließ

Als Achtzehnjähriger unternimmt er seine erste Reise nach dem Festland. Besucht die Schweiz, wird mit Frau de Stael bekannt und erweist, wie es damals üblich war, Volltoile seine Reuerenz. Leben und Menschen in England findet er unerträglich langweilig. Das Land, das ihm zufügt, ist Italien. Nach Jahresfrist unternimmt er eine zweite Reise dorthin. Jetzt ist er mündig, und im Besitz eines riesigen Vermögens; er reist in Begleitung eines großen Gefolges

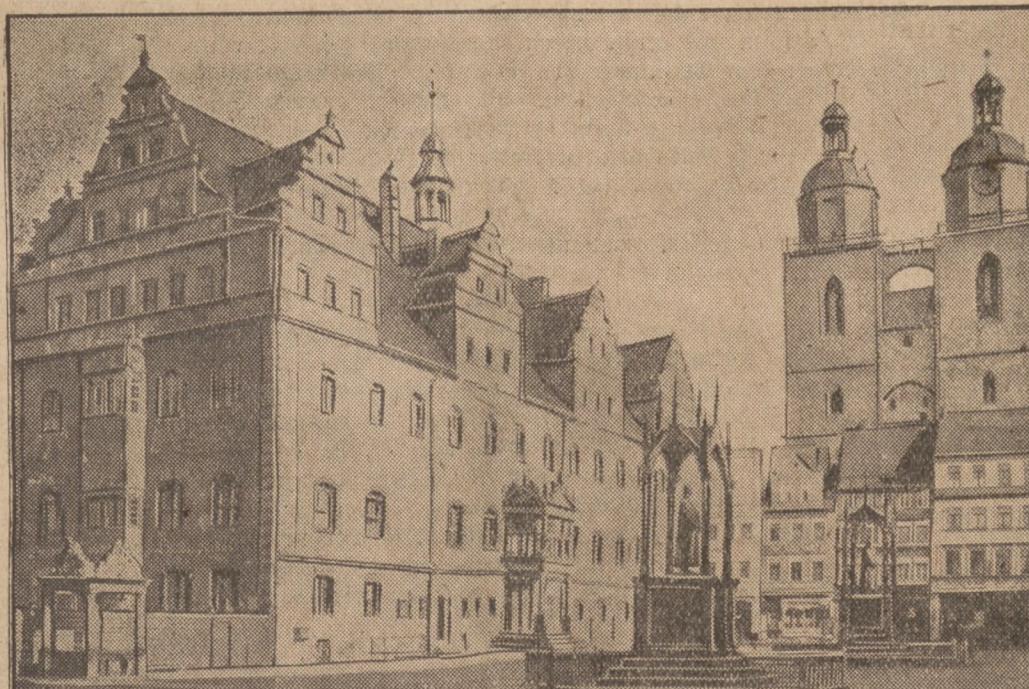
### Zum Reformationstag (31. Oktober)



#### Aus der Lutherstadt Wittenberg:

Das Rathaus (1523–42), davor die Denkmäler von Luther und Melanchthon.

Bild rechts:  
Martin Luther nach Lucas Cranach



nen zu erzählen, welche die englischen Industriellen bei der Versorgung Deutschlands mit Lebensmitteln auf dem Umweg über die Neutralen erzielt haben. Man hat ein Beispiel angeführt, das wir seinerzeit selbst gemeldet hatten; die Zahlen, die es angibt, sprechen Bände. Im Jahr 1917 waren 50 000 Tonnen englischer Zement in Holland eingeführt worden, während die Gesamteinfuhr an Zement im Jahre 1913 — 11 000 Tonnen nicht überschreiten hatte. Wir könnten den Bestimmungsort für diesen Zement genau feststellen. Er wurde direkt nach Rotterdam eingeschickt; um in den deutschen Schützengräben in Nordfrankreich verwandt zu werden. Die Exporteure brachten nicht einmal sowiel Schamgefühl auf, daß sie die Ware erst nach Deutschland schicken und ihr Vorgetragen dadurch etwas verschleierten. Denn dann hätte man immerhin vermuten können, sie werde weniger unmittelbar zur Stärkung der feindlichen Stellungen Verwendung finden. Neben Herbert Hoover, dem gegenwärtigen Präsidenten der Vereinigten Staaten, haben auch viele andere festgestellt, daß jeder an die französische Front geschickte amerikanische Soldat England Tribut gezahlt hat, denn die englischen Schiffahrtsgesellschaften nahmen 50 Dollars für seinen Transport. Man hat verschiedentlich auch auf den Plänen hingewiesen, den die gleichen Gesellschaften durch den Transport der zur Aufrechterhaltung des Widerstandes unentbehrlichen Rohstoffe erzielten. Schließlich hat man noch viel von den sehr ertragreichen Transaktionen der Kohlengruben gesprochen, welche die Alliierten quasi

sein Schloss hielten und vertrieben es seine Nachbarn auf ihren Gütern zu besuchen. Da er die Jagd verabscheute erließ er ein Verbot, auf seinem Grund und Boden Hosen und Füchsen nachzustellen. Als fremde Jäger einmal sein Gebiet betraten, ließ Belford seine Besitzung mit einer 4 m hohen und acht Meilen langen Mauer umgeben und den Eingang durch Torwachen besetzen, die jedem Fremden den Zutritt verwehrten. Kein Wunder, daß in der Nachbarschaft bald die wohltuenden Gerüchte im Umlauf waren. Man murmelte, Belford habe seine Frau ermordet und huldigte gemeinsam mit einem Zwerg schwarzen Künsten. Über das Leben dieses schwerelichen Sonderlings ist kurzlich eine in französischer Sprache verfasste fesselnde Biographie von Roger Bourret de Monvois: „Große Herren und Bürger von England“ erschienen. Belford, Erbe eines riesigen Vermögens, wurde nach dem Tod seines Vaters von dem älteren Pitt erzogen, der ihn persönlich in den Künsten der Rhetorik unterrichtete. Schon in jungen Jahren war Belford ein eifriger Bücherleser. Die Lektüre von „Tausend und eine Nacht“ war für seine spätere Entwicklung von entscheidender Bedeutung. Sein ganzes phantastisches Leben, seine Neigungen, seine Schriften und Korrespondenzen sind bedingt von diesem Märchenbuch. „Ich fürchte“, schrieb Belford einmal über sich, „daß ich in dieser Welt nichts anderes tun kann als Arten komponieren, Türme bauen, Gärten anlegen, Karitäten sammeln und Bücher schreiben — über eine Reise nach China oder nach dem Mond.“

mit solchen Prachtentfaltung durch Europa, daß er in Augsburg irrtümlich als Kaiser begrüßt wird. Nach England zurückgekehrt, heiratet Belford seine Jugendliebe, eine Miss Gordon. Doch sein Glück ist nur von kurzer Dauer. Nach der Geburt des zweiten Kindes stirbt seine Frau. Belford übergibt die Erziehung seiner zwei Töchter seiner Schwiegermutter und unternimmt wieder längere Reisen durch Spanien, Portugal und Italien. 1789, beim Ausbruch der Revolution, ist er in Paris. Auf seinen Reisen war er stets ein eifriger Sammler von seltenen Büchern, Bildern, Stichen; mitunter kaufte er ganze Bibliotheken auf. „Glücklich dreimal glücklich“, so schreibt er während der Pariser Revolutionstage, „wer jetzt in Paris viel Geld hat...“ Er beschafft Antiquare, Auktionen und kauft von der verarmten Aristokratie alles auf, was Sammlerwert hat. Die Könige werden auf den Freudenlaufmerkham, der aus seinem Antiquariatentum kein Hehl macht. Er soll verhaftet werden. Ein Antiquar, namens Chardin, verhilft ihm zur Flucht. Der dankbare Belford setzte ihm eine lebenslängliche Rente aus.

Nach seiner Rückkehr lebte er dauernd auf seinem Schloß bei Salisbury in einem Stil, der den heftigsten Unwillen der Nachbarn erregte. „In meinem ganzen Leben“, sagte er später, „habe ich mich nicht eine Sekunde gelangweilt.“ Das war keine Phrase. Er verfügte über enorme Kenntnisse, las viel und lernte unausgesetzt. „Wenn ich wußte“, sagte er kurz vor seinem Tode, „daß ich noch zwei Jahre zu leben

hätte, würde ich mir ein astronomisches Observatorium bauen und Astronomie studieren.“ Sein Reichtum gestattete ihm, die phantastischsten Pläne auszuführen. Das Innere des Schlosses enthielt Meilenläufe mit geschnitzten Decken, Bildersammlungen mit Werken vom Raffael, Veronesse, Hollbein, kostbare altertümliche Vitrinen mit Porzäten aller Art. Wenn der Schlossherr Gäste empfing, was äußerst selten geschah, waren es Berühmtheiten wie Lord Nelson und Lady Hamilton. Obgleich Belford Mitglied des Parlaments war, nahm er nur selten an den Sitzungen teil, sprach im Parlament kein Wort und hielt auch keine Wahlreden; das be- sorgten seine Agenten.

Im Jahre 1822 war das sensationelle Gericht im Um- lauf, der Schlossherr wolle seine Sammlungen verkaufen. Die Sammlungen wurden tatsächlich ausgeboten, aber es war nur die „zweite Garnitur“. Die kostbarenkeiten behielt er. Zu diesen Verkäufen war er genötigt, da er im Laufe der Jahre Wiederstürmen verursacht und außerdem noch zwei seiner wertvollsten Besitzungen in den Kolonien verloren hatte. Er behielt aber immer noch genug, um sein Leben als Grandseigneur weiterführen zu können.

Einem Journalisten gelang es einmal vorgelassen zu werden. Belford war damals 73 Jahre alt, eine hohe schlanke Erscheinung in der Tracht des 18. Jahrhunderts, mit gepudelter Perücke, blau Rock und Stulpenstiefeln. Er sagte zum Besucher: „Ich komme mit wenig Leuten zusammen, doch was es an Neuerheiten in der Literatur gibt, darüber bin ich stets unterrichtet.“ Mitunter empfing er seine älteste Tochter; die zweite hatte er verslofen, da sie eine Ehe gegen seinen Willen eingegangen war. Er erkrankte plötzlich und hatte längere Zeit zu leiden. Seiner ältesten Freundin, der Herzogin von Hamilton, schrieb er auf dem Krankenbett: „Kommen Sie schnell, schnell...“ Als die Herzogin eintraf, war Belford tot. Der Mann, der von sich behauptete, nie im Leben die Dangewisse gekannt zu haben, hat einmal den Auspruch getan: „Große Wahrheiten waren immer die Frucht eines klugen Schöpfers.“ Wie hat die Masse etwas entdeckt, und man muss annehmen, daß es immer so bleibt? Ich fordere die Menschen nicht heraus, ich kann ohne sie leben...“

Weisen. Verboden sind dagegen unbedingt Schauspielungen, musikalische Produktionen und Deklamationen in Kabaretts. Theateraufführungen in Theatern, in Varietes mit Bühnen-einrichtung und Vorführungen im Zirkus sind erst ab 6 Uhr abends gestattet. Entsprechend den Tagen dürfen nur Aufführungen ernsten Charakters stattfinden.

3. Uebendies sind am Vigilientag vor Allerheiligen sämtliche öffentlichen Tanz- und Bälle verboten.

**Schlägerei.** Im Vestibül des Bahnhofes in Ligota wurden der Briefträger Alfons Strzyzowski und der Postgehilfe Robert Szop aus Gieschewald von den Arbeitern Johann Maria aus Ligota und Allemens Stolorz aus Podlesie ohne jegliche Ursache überfallen und durch Schläge ang zu gerichtet. Die Täter sind darauf geflüchtet.

**Autounfall.** Auf der ul. K. Stabika in Siemianowice wurde von dem Personenzug Sl. 7509 der 70 Jahre alte Breginwalde Franz Stempel umgestoßen. Er erlitt eine leichte Kopfverletzung. Die Schuldfrage ist nicht geklärt.

**Diebstahl.** Der Verwalter des Cafe „Europa“ in Katowice erstattete die Anzeige, daß am 28. ds. M. aus dem Cafe eine größere Anzahl von Gablen, Messern und Kaffeeklöppel sowie Biergläsern im Werte von 900 Zloty gestohlen wurden. Sämtliche gestohlenen Gegenstände tragen die Aufschrift „Parvaarska i Cudzierska Europa“. Vor Kauf der gestohlenen Gegenstände wird gewarnt.

## Königshütte

Die Wählerlisten zur Wahl in den Landwirtschaftsrat liegen auf. Die Listen für die Wahl zur schlesischen Landwirtschaftskammer liegen in der Präsidialabteilung des Magistrates, Zimmer 87, zur öffentlichen Einsicht auf. Die Listen können in der Zeit vom 24. Oktober bis zum 9. November in der Zeit von 9 bis 15 Uhr eingesehen werden.

**Eine Geige gestohlen.** Ein gewisser Bernhard Nowak hat dem Franz Kazimarczyk eine Geige gestohlen, die er für hundert Zloty verkauft und das Geld verjubelte. Gegen den Dieb wurde die Anzeige erstattet.

**Gundgegenstände.** Frau Pauline Schleginger, wohnhaft im Königshütte auf der ul. Wagner 22, erstattete die Anzeige, daß in ihrem Garten ein Hahn zugelaufen sei. Derselbe kann vom Eigentümer unter obiger Adresse abgeholt werden. — In der Straßenbahn, kurz vor Sosnowitz, wurde ein gewisser Geldbetrag gefunden. Der Eigentümer kann denselben in der Polizeidirektion in Königshütte, Zimmer Nr. 10, abholen.

## Pleß

**Kampf mit Wilddieben.** Der Waldheger Georg Deska bemerkte im Walde auf dem Gebiete der Gemeinde Pielsgrzymowice mehrere Wilddiebe. Der Heger forderte die Wilddiebe auf, die Jagdflinten niederzulegen. Da jedoch die Wilddiebe der Abschörferung nicht nachkamen, dagegen die Absicht zeigten, den Heger zu erschießen, machte der Heger von seiner Jagdwaffe Gebrauch und verwundete einem der Wilddiebe namens August Brzezka am linken Bein. Der verwundete Wilddieb wurde zum Arzt in Zebrzydowice gebracht, worauf er in das Krankenhaus in Teschen übergeführt wurde.

**Wichmarkt in Nikolai.** Der nächste Woch- und Pferde- markt in Nikolai findet am Mittwoch, den 15. November und der Salzmarkt am Donnerstag, den 6. November, statt.

**Grober Unfall.** In der Nacht zum 27. ds. M. haben unbekannte Täter die Schauensiferscheibe in der Administration des „Pleßer Einzelgers“ im Pleß ausgeschlagen. Der Schaden beträgt etwa 600 Zloty. Im Laufe der Nachforschungen wurde festgestellt, daß die Schauensferscheibe mit einem Stock ausgeschlagen worden ist, welchen die Täter am Orte liegen ließen.

**Wohnungseinbruch.** Nach Ausschlagen einer Fensterscheibe in der Wohnung der Familie Michael Gwozdz in Wola haben Diebe eine größere Anzahl von Herren- und Damengarderobe sowie verschiedene Stoffmaterialien und einen goldenen Ring gestohlen. Der Gesamtschaden wird mit etwa 1200 Zloty beziffert. Durch die Ermittlungen wurden wegen Verdacht an dem Wohnungseinbruch die Brüder Ludwig und Josef Wojciech aus Wola verhaftet.

**Tödlicher Autounfall.** Auf der Chaussee zwischen Nikolsk und Byry wurde von einer bisher nicht festgestellten Lasterkantone der Radfahrer Franz Krystolik aus Tschaut umgestoßen. Mit vollem Körpergewicht schlug Krystolik auf die Straße auf. Dabei verlor er das Bewußtsein. Er wurde in das Krankenhaus in Nikolsk eingeliefert. Trotz der sofortigen ärztlichen Hilfe ist Krystolik einige Stunden nach dem Unfall gestorben. Nach Angabe des Arztes hat Krystolik einen Schädelbruch erlitten. Die Ehelösungen zum Zweck der Feststellung des Besitzers des Lastenkantons beziehungsweise des Chauffeurs sind eingeleitet.

## Schwientochlowitz

**Leichenfund.** Auf dem Feldweg zwischen Scharren und Schwientochlowitz wurde die Leiche des 70 Jahre alten Josef Nowak, wohnhaft in Groß-Pielkar, gefunden. Die Leiche wurde in die Totenkammer des Kreiskrankenhauses in Scharren eingeliefert. Der Arzt stellt fest, daß der Tod infolge eines Schwindanfalls eingetreten sei.

**Fahrradstahl.** Aus dem Korridor des Gutsbaus Holzec in Nowy Bytom wurde dem Valentin Subjanek ein Fahrrad gestohlen, ohne Nummer, Marke „Sparta“, im Werte von 150 Zloty gestohlen.

## Mojewodschaft Schlesien.

### Sparsamkeitsrekord in der Mojewodschaft Schlesien.

Auf dem Gebiete der Mojewodschaft Schlesien bestehen schätzungsweise 100 kommunale Sparkassen. Von diesen sind zwölf städtische und sechs Bezirkssparkassen. Vierzehn dieser Sparkassen befinden sich auf dem Gebiete Oberschlesiens und vier Sparkassen im Teschner-schlesischen Gebiet. Die Einlagen in sämtlichen Sparkassen betragen am 30. September d. J. 90 656 000 Zloty. Im Vergleich mit dem Jahre 1929 sind die

Sparkassenlagen in diesem Jahre um etwa 24 Millionen Zloty gestiegen. Die schlesische Mojewodschaft zählt 1 300 000 Einwohner, so daß pro Kopf der Bevölkerung durchschnittlich ein Sparbetrag von 71,38 Zloty entfällt.

Diese Erfolge der Spartätigkeit weist keine andere Wojewodschaft auf.

### Eröffnung der Eisenbahnlinie Oberschlesien — Gdynia.

Nach der letzten Inspektion der neuen, im Bau befindlichen Eisenbahnlinie Oberschlesien — Gdynia durch den Verkehrsminister Kühn wurden die Termine der Eröffnung des provisorischen Verkehrs auf den einzelnen Abschnitten dieser Strecke festgesetzt und zwar auf der Strecke Nysa — Nowe — Zduńska Wola mit dem 8. November, auf der Strecke Bydgoszcz — Gdynia mit dem 9. No-

vember d. J. Am 7. November l. J. wird Verkehrsminister Kühn im Begleitung eingeladener Gäste und Vertreter der Presse mit einem Sonderzug zu der Feier der provisorischen Eröffnung des Verkehrs auf diesen Abschnitten abreisen. Die Rückkehr des Ministers Kühn nach Warschau erfolgt am 10. November.

### Ein illustrierter Führer durch die Westbeskiden.

Der hiesige Papierhändler L. Sternling hat mit Unterstützung der zwei hervorragenden Kenner unserer Berge, Direktor Merita vom Tatraverein und Wojewodschaftsrat Dr. Stomawski vom Besitzerverein, einen illustrierten Führer durch die Westbeskiden herausgegeben. Er besteht aus einer Reihe in Ansichtskartenform hergestellter Abbildungen der einzelnen Schutzhäuser. Auf der Rückseite der Karte befindet sich eine Beschreibung der Zu- und Abgänge zu beziehungsweise von diesen Schutzhäusern, unter Berücksichtigung der besten Verkehrsmittel, der Markierungen und der Zeitbestimmung. Die Bilder sind sehr gefällig und schön ausgeführt und mit Bemerkungen über den Fassungsräum und dergleichen versehen. Besondere Bemerkungen sind für Schüler angeführt. Der Führer hat auch eine Karte in Farbarbeitsdruck, auf der die Markierung in Originalfarbe angeführt ist. Dieses handliche Büchlein dürfte den heimischen und insbesondere den auswärtigen Touristen gute Dienste leisten. Der Führer ist zum Preise von 2,50 Zloty überall erhältlich.

### Bielitz Vortrag des Herrn Jarosz im Schießhauscaale in Bielitz.

Am Dienstag, den 28. ds., hat im Schießhauscaale in Bielitz ein Vortrag des bekannten jungen polnischen Weltreisenden, Herrn Jarosz, über seine dreijährige Reise durch die Vereinigten Staaten von Nordamerika stattgefunden. Herr Jarosz, der vom Außenministerium nach Amerika zur Propagierung des Besuches der polnischen Berge unter den amerikanischen Polen entsandt worden war, hat während seiner Reise die schönsten Gegenden von Nordamerika und Kanada besucht und vor allem den Nationalpark der Hellsengebirge von Nordamerika besichtigt. Der Vortrag zeichnete sich durch große Bereitsamkeit aus und wurde durch schöne Bilder auf Grund eigener Aufnahmen des Herrn Jarosz illustriert. Er führte den Hörern die ganze Schönheit der amerikanischen Naturreservate vor.

Herr Jarosz hält seine Vorträge in ganz Polen im Einvernehmen mit dem staatlichen Rat für Naturschutz und macht Propaganda für die Idee der Schaffung ähnlicher Naturreservate in Polen. Das erste solche Reservat ist bereits im August d. J. im herrlich gelegenen Durchbruch des Dunajec in den Pieninen entstanden. Es sollen noch Naturparks in der Tatra, auf der Babia Gora, in Gorzane, in der Bialowieza-Steppe und an anderen Orten entstehen. Es ist lediglich zu bedauern, daß dieser interessante Vortrag nur eine geringe Zahl von Hörern anzulocken vermochte. Es wäre zu wünschen, daß der nächste Vortrag des Herrn Jarosz über seine Reise durch Alaska, den er Mitte November in Bielitz abzuhalten gedacht, mehr Zuhörer findet. M.

### Lehrerkurse für Korb- und Galanteriewarenerzeugung

Anfang November werden für die Lehrverschaffung Kurse zur Erlernung der Erzeugung von Korb- und Galanterie-

waren, die bis Weihnachten dauern werden, eröffnet. Die selben werden in der Volksschule in der Jagiellonskagasse 18 in Katowice stattfinden und zwar jeden Mittwoch und Donnerstag von 3 bis 6 Uhr nachmittags. Der Unterricht wird drei Arten von Gegenständen umfassen: aus Baft, Weißnäthen und Rohr und werden Tassen, Kassetten, Körbe, Taschen und dergl. erzeugt werden und hierbei der Unterricht dem Programm von Volks- und Mittelschulen für Handarbeiten angepaßt sein. Die Einschreibungen finden vom 25. Oktober bis zum 4. November einzahlt, in der Direktion der Volksschule in Katowice, Jagiellonska 18 von 10 bis 12 Uhr vormittags und von 3 bis 6 Uhr nachmittags statt.

Genauere Informationen werden bei der Einschreibung ertheilt.

**Von der Unterhaltung in den Tod.** In der Nacht zum Dienstag kehrte der 43 Jahre alte Arbeiter Josef Krzempek, wohnhaft in Zarzyce 173, von einer Hochzeitsunterhaltung aus dem Gasthaus Hirschlowitz in Zabrze nach Hause zurück. Auf dem Nachhausewege stach er, da er sich im trunkenem Zustande befand, von dem eigentlichen Wege in das Wohnhaus des Landwirtes Georg Kurpas ab. Er fiel in einen 50 Zentimeter tiefen Graben, welcher mit Wasser gefüllt war. Er war nicht imstande sich mit eigenen Kräften zu retten. Krzempek wurde vom Landwirt Kurpas als Leiche aufgefunden.

### Biala

**Schadenfeuer.** Am Dienstag, in den frühen Morgenstunden, brannte die Scheune und das Dach des Wohnhauses des Besitzers Antoni Zwierzeczki in Komorowitz 230 nieder. Dabei wurden 20 Zentner Getreide und 80 Zentner Futtermittel vernichtet. Der Gesamtschaden beträgt etwa 11 000 Zloty. Die Brandursache ist zur Zeit unbekannt.

**Zahlung der Grundsteuer.** Im Sinne des Besitzes der Finanzabteilung in Krakau vom 3. Januar 1928 werden sämtliche Grundsteuerzahler erinnert, daß die zweite Rate dieser Steuer für das Jahr 1930 vom 15. Oktober bis 15. November in die städtische Kasse in Biala einzuzahlen ist. Bei Nichtbezahlung der Steuer im oben angeführten Termin wird dieselbe im Zwangswege eingetrieben. — Gleichzeitig werden die Steuerzahler erinnert, daß sie die Umschreibung im Grundbuch zur Vermeldung irgendwelcher Misverständnisse bei der Liquidation durchführen.

### Kattowitz

#### Verbot von Belustigungen am 1. u. 2. November.

Die Polizeidirektion in Kattowitz teilt mit, daß am 1. November (Allerheiligen) und am 2. November (Allerseelen) verboten sind:

1. öffentliche Tanzunterhaltungen und Bälle.
2. Gesangsaufführungen, Schauspielungen, Theateraufführungen, Lichtbilderaufführungen und sämtliche musikalischen Produktionen, wenn sie keinen ernsten Charakter auf-

# Theater

Heute, Freitag, den 31. ds. abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie rot) „Josephine“ ein Spiel in 4 Akten von Hermann Bahr.

Am Samstag, den 1. November abends 8 Uhr, zum erstenmal, (außer Abonnement) „Überfahrt“ Schauspiel in 3 Akten von Sutton Vane. Es spielen: Tom Prior — Rudolf Steinböck, Mrs. Cliveden-Bank — Trude Bechmann, William Duke — Georg Zoch, Mrs. Midget — Bally von Brenneis, Lingley Alexander Marten, Ann — Christ Ranz, Henry — Roimund Warta, Scrubby — Roman Sporer, Thomson — Hans Ziegler.

Am Sonntag, den 2. November, nachmittags 4 Uhr, außer Abonnement, zum letztenmal: „Die heilige Flamme“. Schauspiel in 3 Akten von W. S. Maughan. (Nachmittagspreise), abends 8 Uhr, außer Abonnement, die erste Wiederholung von: „Überfahrt“, Schauspiel in 3 Akten von Sutton Vane.

Das Plakat an den Anschlaghäuschen weist einen Druckfehler auf, es muß heißen „Fräulein Josette — meine Frau“.

# Was sich die Welt erzählt.

## Nehru neuerdings verurteilt.

London, 30. Oktober. In Britisch-Indien wurde der Präsident des allindischen Kongresses, Nehru, von neuem zu einer Gefängnisstrafe verurteilt. Nehru, der erst vor kurzem aus dem Gefängnis entlassen worden war, ist vor einigen Wochen wegen aufreizender Reden wieder verhaftet worden. Diesmal erhält Nehru 2 Jahre und 4 Monate schweren Kerker.

## Keine Auslandsanleihe für Russland.

Moskau, 30. Oktober. Der neue russische Finanzminister hat sein Amt angetreten. Er erklärte, daß Russland auf eine neue Auslandsanleihe nicht rechnen könne. Russland müsse sich deshalb selbst helfen. Der russische Finanzminister kündigt weitere Sparmaßnahmen an.

## Vorzeichen eines strengen Winters.

Warschau, 29. Oktober. Im Nordosten Polens tauchten große Rudel Wölfe in den letzten Tagen auf. Die Bauern haben die Behörden um Hilfe gebeten. Das Erscheinen der Wölfe schon zu dieser Jahreszeit, wird von den Bauern als Vorzeichen für einen strengen Winter gedeutet.

## Die Aufräumungsarbeiten auf Anna II.

Friedrichstahl, 30. Oktober. Die Aufräumungsarbeiten auf Grube Anna 2 nehmen ihren Fortgang. Tote sind bisher nicht mehr gefunden worden. Man ist gegenwärtig damit beschäftigt, genaue Listen der Vermissten aufzustellen. Auf Grund der vorläufigen Feststellungen ist damit zu rechnen, daß auf Anna 2 noch einzelne Tote geborgen werden.

# Radio

Freitag, 31. Oktober.

Kattowitz, Welle 408.7: 12.35 Schülerkonzert, 14.30 u. 15.50 Vortrag, 16.10 Schallplatten, 17.15 Vortrag, 17.45 Konzert, 19.15 Vortrag, 20.00 Feuilleton, 20.15 Vortrag, 20.30 Leichte Musik, 21.30 Literarische Veranstaaltung, 22.15 Solistenkonzert, 23.00 Musik.

# DER ENTERBTE

Roman von E. Miller und Horst von Werthern

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

41. Fortsetzung.

„Das hättest du gleich sagen können, anstatt mich in solche Aufregung zu versetzen.“

„Allerdings hätte ich das gekonnt; ich wollte aber sehen, welche Schlüsse du wohl ziehen würdest und welchen Ton es dir beliebt, anzunehmen.“

Er hatte sie gleich einer Marionette nach seiner Willkür tanzen lassen, und kalt, erbarmungslos kritisch beobachtet. Klug war sie nicht, aber doch klug genug, um zu erkennen, daß er sie nur hatte auf die Probe stellen wollen; das Blut stieg ihr bei dieser Erkenntnis zu Kopfe und alle Dombartigkeit verwandelte sich in Groll.

„Ich hasse dich“, stieß sie mit zuckenden Lippen hervor, und wenn du dir einbildest, daß du mir eine Kunst erweist...“

„Das billde ich mir nicht ein. Ich denke, daß wir in dieser Hinsicht schon vor einiger Zeit zu einer Verständigung gekommen sind.“

„Wenn es nicht des Namens wegen wäre, so würde ich froh sein, mich deiner entledigen zu können.“

„Es ist dir nicht um den Namen, sondern auch um den Hugo, der dich umgibt, um deine Stellung in der Gesellschaft zu tun. Oh, ich weiß sehr gut, daß du nicht um meiner Person willen erblassen willst!“

„Ich beabsichtigte nicht, deine Beleidigungen noch länger

# Erdstöße in Italien.

Rom, 30. Oktober. Ein von dem römischen Observatorium verzeichneteter Erdstoß wurde an mehreren Stellen der Marken gespürt. In Vincenza stürzten mehrere Häuser ein, mehrere Gebäude wurden stark beschädigt. Einige Personen wurden verwundet. Die Behörden haben sofort Hilfsmaßnahmen ergreifen. Die telephonischen und telegraphischen Verbindungen sind unterbrochen.

# Sportnachrichten.

## Wie wird sich die schlesische Meisterschaft im kommenden Jahr gestalten?

Die Beendigung der schlesischen Meisterschaft hat die Frage der Gruppengestaltung im kommenden Jahr aktuell werden lassen, denn die Anzahl der der ersten Gruppe angehörenden Vereine sollte ja nach dem Projekt der schlesischen Liga nach dem Abschluß der Meisterschaft geringer werden. Es wurde von 2 bis 3 Abschlagskandidaten gesprochen, doch schwanken diese Projekte fortwährend und weiß heute noch niemand, wie im kommenden Jahr die Meisterschaft ausgetragen werden wird. In der schlesischen Sportgemeinde kursieren darüber verschiedene Gerüchte und kristallisieren sich daraus langsam zwei Projekte heraus, die viel Wahrscheinlichkeit haben und die wir deshalb hier etwas näher beleuchten wollen. Wie bekannt, hat die 1. Gruppe, also die Gruppe der stärksten schlesischen Vereine jetzt 11 Vereine enthalten, von welchen Pogon, Kattowitz und Halborth, Bielsko absteigen sollten. Nach dem einen Projekt sollen von diesen elf Vereinen die ersten sechs, d. s. Amatoriat (insoweit es nicht in die Damensliga aufsteigt), 06 Kattowitz, Słoneczko, 1. F. C., Mährzdorf und der BBG. in der ersten Gruppe verbleiben, der letzte, das wäre Halborth soll absteigen, die übrigen vier jedoch sollen einschließlich Orzel Qualifikationspiele um den Verbaleib in der 1. Gruppe austragen. Dieses Projekt beinhaltet eine Benachteiligung des Meisters der 3. Gruppe Sturm, der ebenso wie Orzel die Möglichkeit haben müßte, an diesen Qualifikationspielen teilzunehmen. Deshalb gewinnt das zweite Projekt mehr an Wahrscheinlichkeit, da dasselbe unter Beibehaltung der ersten sechs Vereine der 1. Gruppe Abschließungsspiele unter Teilnahme beider beiden ersten Vereine der 2. Gruppe Orzel und Chorzow, sowie des Meisters der 3. Gruppe Sturm vorsieht. Aufwiewiel Vereine die erste Gruppe dann reduziert oder erweitert wird, ist vorläufig nicht bekannt, doch ist bereits sowiel klar, daß die Bestrebungen dahin gehen den Katowitzer Verein „Pogon“, der von der Wojewodschaft protestiert wird, in der ersten Gruppe zu erhalten, oder zumindest

ihm durch diese Abschließungsspiele Gelegenheit zu geben, sich in der ersten Gruppe zu behaupten. Pogon ist bereits in den letzten Spielen besser geworden, erwartet in nächster Zeit Spielerstärkungen und dürfte dadurch wieder einer der stärksten schlesischen Vereine werden. Über wie bereits vorher gesagt, sind dies alles noch Projekte die der Realisierung und Sanierung durch die Generalversammlung des S. O. Z. P. N. bedürfen. Diese Projekte bearbeitet Herr Kordulla, der einer der erfahrensten Kenner des schlesischen Sports ist und der auch objektiv zu denken versteht, um nicht krasse Ungerechtigkeiten oder Benachteiligungen einzelner Vereine zuzulassen. Was allerdings mit den übrigen Vereinen der zweiten und dritten Gruppe geschieht, weiß momentan ebenfalls noch niemand und dürfte es um die Gruppierung der verschiedenen Abschlags- bzw. Aufstiegskandidaten noch heiße Kämpfe geben. Für unseren Bielitzer Sport ist es von großer Wichtigkeit, was mit den Vereinen Halborth, Sturm, BBG. (B-Liga) geschehen wird und wie die Gruppierung dieser Vereine sich gestalten wird. Bielz leicht wird schon in nächster Zeit etwa Klarheit darüber zu erkennen sein und hoffen wir über diese Angelegenheit, die nicht allein eine brennende Frage des heimischen sondern auch des gesamten schlesischen Sports bedeutet, in Kürze Näheres berichten zu können.

## Spiele des Doppelfeiertages.

Für Samstag und Sonntag sind in Bielitz-Biala einige Spiele geplant, doch stehen diese noch nicht ganz fest. Am Samstag soll das Retourspiel Bielitz — Rybnik in Rybnik stattfinden. Sonntag dürfte voraussichtlich der heimische B. V. S. B. gegen den Meister der 3. Gruppe „Sturm“ spielen. Außerdem ist ein Turnier der Vereine BKS., Sportklub, Lefszczynski R. S. und eines vierten, noch unbekannten Vereines geplant. Die Abschlüsse der Spiele dürfen heute getätigkt werden und werden wir morgen schon das feste Feiertagsprogramm bekanntgeben können.

Krakau. Welle 312.8: 12.10 Plauderei, 12.35 Schülerkonzert, 17.15 Vortrag, 17.45 Konzert, 18.55 Recitation, 20.00 Feuilleton, 20.15 Vortrag, 20.30 Klavierkonzert, 21.30 Hörspiel, 22.15 Violinovorträge, 23.00 Tanzmu...  
Warschau. Welle 1411.8: 12.10 Plauderei für die Frau, 12.35 Drittes Schülerkonzert, 14.30 Die internationale Autonomiebilanzfeier, 15.50 Die Mitwirkung der Schulen bei der Unabhängigkeitfeier, 17.15 Wilna im letzten Jahre vom Gesichtspunkt der Zivilisation, 17.45 Konzert, 20.00 Feuilleton, 20.15 Vortrag, 20.30 Leichte Musik, 21.30 Hörspiel: „Signal vom Mars“, 22.15 Violinovortrag, 23.00 Tanzmusik.

Breslau. Welle 325: 9.05 Ein Hörbericht vom Breslauer Flughafen, 16.00 Unterhaltungskonzert, 16.30 Das Buch des Tages, 16.45 Unterhaltungskonzert, 17.15 Erlebnisse in den deutschen Utrwaldkolonien Brasiliens, 17.40 Selbstberlebtes auf Südostdeutschen Sportfesten, 19.00 ca. Eysler-Holzländer, 20.30 Konzert, 21.00 Jakob Schaffner liest aus eigenen Werken, 21.35 Sinfonie, 22.45 Unterhaltungs- und Tanzmusik (Schallplatten), 24.00 Fünftklässler.

Berlin. Welle 419: 11.15 Schallplatten, 14.30 Was vor

20 Jahren mobeln war (Schallplatten), 16.30 Robert Radde. (Zum 100. Geburtstag am 31. 10. 1930). Einleiterde Worte: Eva Mohde (Die Enkelin des Komponisten), 17.00 Deemusik, 18.50 Georg Schumann. 20.05 Heitere Chorgesänge, 20.30 „Der Raub der Sabineinnen“. Schwant von Franz und Paul von Schönhan. Nach den Abendmelodien bis 0.30 Tanzmusik.

Prag. Welle 486.2: 12.30 Konzert, 16.20 Volksbildungsvortrag, 16.30 Konzert, 17.30 Kinderrede, 17.40 Französisch, 18.10 Arbeitersendung, 18.25 Deutsche Sendung, 19.20 Zweiter Abend des deutschen romantischen Liebes, 19.50 Einführung zum Konzert, 20.00 Konzert der tschech. Philharmonie, 22.20 Orgelkonzert.

Wien. Welle 516.4: 11.00 Schallplatten. Leichte Musik, 12.00 Konzert, 13.10 Fortsetzung des Konzertes, 15.20 Schallplattenkonzert, 17.00 Roschelndes Laub, Märchen, 17.30 Jugendkunst, 18.00 Frauenstunde, 18.30 Französisch, 19.35 Unterhaltungskonzert, 20.30 Das Tor Afens. Musik und Tanz der Kaufleute (mit Schallplattenvorführungen), 21.00 Volkstüm. Abend.

anzuhören, ich bin todmüde und werde zu Bett gehen“, rief sie mit erzwungener Ruhe.

„Hoffentlich kann ich mich auf dich verlassen?“ fragte sie dennoch zaghaft.

„Vollständig“, entgegnete er.

Sie zögerte noch immer, das Gemach zu verlassen. Langsam lehrte sie an seine Seite zurück. Sie war ruhiger geworden. Sie fing an, einzusehen, daß es töricht von ihr gewesen war, ihm gegenüber einen feindlichen Ton anzuschlagen. Sie war ja doch in seiner Gewalt; er konnte sie zu grunde richten, wenn er wollte. Es wäre also heller Wahnsinn gewesen, den Mann zu reizen, in dessen Hand ihre ganze Zukunft lag. So ungern sie sich auch vor ihm demütigte, sie mußte ihn doch versöhnen, bis sie rechtskräftig mit ihm verheiratet war.“

Schüchtern legte sie die Hand auf seinen Arm.

„Ich bin dir dankbar, Franz“, sprach sie leise.

„Es wäre eine Beleidigung mir zu danken“, lautete seine kalte Entgegnung.  
„Soll ich nicht einmal anerkennen, daß du dich tapfer bestimmt?“

„Nein, denn du hättest keinen Augenblick annehmen dürfen, daß ich mich anders benehmen könnte.“

„Mein Gott, du bist auch kein Heiliger“, warf sie mit einem zornigen Aufblitzen ihrer Augen ein.

„Allerdings nicht, und mein früheres Benehmen hat dir das Recht gegeben, mich jeder Schändlichkeit für fähig zu halten! Wie darf ich mich also darüber wundern, daß es der Fall ist? Ich habe dir das Ganze in der denkbaren ungünstigsten Weise dargestellt und verdiene, daß du schlecht von mir denkst. Verzeih mir, Dolly.“

Sie sah ihn an und war unfähig, seine verwandelte Stimmung zu begreifen; er beugte sich wieder und läßt sie auf die Stirn.

„Kann ich mehr tun als dich um Verzeihung bitten?“ sprach er nun sanft. „Du bist nervös und ich bin es auch. Wir haben uns heute beide nicht von unserer besten Seite gezeigt. Weshalb sollte ich einen Stein nach dir werfen? Geh zur Ruhe und quäle dich nicht weiter; ich werde gleich in irgendeiner entlegenen VorstadtKirche, wo niemand uns kennt, für das Aufgebot Sorge tragen, wir werden nochmals getraut und niemand aus der Gesellschaft braucht etwas davon zu erfahren.“

## Achtzehntes Kapitel.

Gräfin Trevarracs Rose brachte ihr am Morgen das Serviettencloth mit dem Tee und fand, daß ihre Herrin bleich und angegriffen aussah. Dolly hatte auch in der Tat eine furchterliche Nacht durchgemacht. Vor Angst und Sorge hatte sie geweint, bis sie Kopfschmerzen bekam und ihre Augen sie schmerzten. Trotz der beruhigenden Versicherungen, die Franz ihr gegeben, fühlte sie sich von qualvoller Angst gepeinigt.

„Wo ist die eingelassene Post?“ forschte sie jetzt ungeduldig.

Das Mädchen brachte ihr dieselbe und schob die Fenstervorhänge zurück.

„Ich brauche kein so grettes Licht; ein Vorhang genügt!“

Mit einem tiefen Seufzer öffnete sie einen der Briefe. Er war von Hugo, der ihr auffallend den Hof machte, was sie sich auch ganz gern gefallen ließ. Momentan war sie aber nicht in der Stimmung, um Vergnügen an der Bewunderung all dieser jungen Leute zu finden.

Hugo schrieb ihr, sie möge auf Mittel und Wege sinnen, um sich für einen Tag freizumachen um diesen irgendwo draußen auf dem Lande zu verbringen. Dieser Plan hatte schon lange bestanden, war aber bisher immer verschoben worden.

Fortsetzung folgt.

# Volkswirtschaft.

## Polens Wirtschaftslage im September.

Aus dem Monatsbericht  
der Bank Gospodarstwa Krajowego.

Der September d. J. hat keine bemerkenswerten Veränderungen in der Wirtschaftslage des polnischen Staates mit sich gebracht. Die im August beobachtete Steigerung der Produktion und der Warenumsätze saisonmässigen Charakters hat auch im Berichtsmonat angehalten. Das hatte eine Zunahme des Bargeldbedarfs für Umsatzzwecke zur Folge, was insbesondere in der Erhöhung der Diskontkredite sowie dem abgeschwächten Kapitalisierungstempo bei gleichzeitigem Rückgang der Wertpapier-Kurse zum Ausdruck gekommen ist. Der polnische Geldmarkt wurde ausserdem auch durch die ungünstigen Erscheinungen auf dem deutschen Geldmarkt, die im September im Zusammenhang mit der Verschärfung der inner-politischen Lage Deutschlands zu beobachten waren, beeinflusst. Dank der guten Liquidität der polnischen Fianzierungsinstitute war es jedoch möglich, den Geldbedarf per ultimo des Quartals verhältnismässig ohne grössere Schwierigkeiten zu decken. Der Prozentsatz der protestierten Wechsel in den Banken ist zurückgegangen. Hervorgehoben zu werden verdient noch die weitere Belebung der Kreditfähigkeit der Staatsbanken. Im September erhöhten sich die kurz- und langfristigen Bargeldkredite der Bank Gospodarstwa Krajowego (Landeswirtschaftsbank) und der Państwowy Bank Rolny (Staatliche Agrarbank) um weitere 375 Mill. Złoty und die langfristigen Kredite in Pfandbriefen und Obligationen um 135 Mill. auf 1.0185 Mill. Złoty. Auf dem Geldmarkt lastet weiter ein starker Gelbedarf der Landwirtschaft, deren Lage infolge der auch weiterhin niedrigen Getreidepreise keine Besserung erfahren hat. Trotz der niedrigen Preise aber ist die Getreideausfuhr bedeutend gestiegen. Was die Viehzucht anbetrifft, so gestalten sich die Rinderpreise in letzter Zeit weniger günstig. Der Schweineexport war grösser. Die Eierpreise haben sowohl auf dem inländischen als auch ausländischen Markt eine bedeutende Besserung erfahren.

In der Berg- und Hüttenindustrie machte sich im September eine Belebung der Beschäftigung und der Umsätze bemerkbar. Dank der weiteren Zunahme des Kohlenabsatzes im In- und Auslande ist die Produktion um 355.000 auf 3,417.000 To. gestiegen, der Gesamtabsatz erhöhte sich um 395.000 auf 3,175.000 To. In der Naphthaindustrie hat sich die Beschäftigung der Raffinerien gebessert. Die Produktion von Naphthaproducten stieg im Berichtsmonat um 7.000 auf 53.000 To., der Verbrauch im Inland um 5.000 auf 40.000 To., der Export um 15.000 auf 18.000 To. Der Stand der Bestellungen der Eisenhütten ist im September gestiegen, so dass die Hütten ihre Produktion in den Hochöfen um 17 Prozent, in den Stahlwerken um 59 Prozent und in den Walzwerken um 25 Proz. erhöhen konnten. Die Ausfuhr von Hüttenerzeugnissen hielt sich auf

dem früheren Niveau und betrug 33.000 To. Die Produktion der Zinkhütten erreichte ähnlich wie in den verflossenen Monaten über 14.000 To., während der Zinkexport bedeutend zugenommen hat, nämlich auf 17.000 To. In der Gruppe der weiterverarbeitenden Industrie erfolgte eine weitere Produktionssteigerung in den Textilfabriken des Lodzer Industrieviers, während in den anderen Zentren dieses Industriezweiges die Produktion unverändert geblieben ist. Die Lage der einzelnen Branchen der Metallindustrie war uneinheitlich, doch weist der allgemeine Stand der Bestellungen gegenüber dem Vormonat eine gewisse Besserung auf. Die Mehrzahl der Fabriken für landwirtschaftliche Maschinen und Geräte war im September die ganze Woche hindurch beschäftigt.

Eine Besserung erfuhr desgleichen die Lage der Fabriken für elektrische Maschinen sowie der Textilmaschinenwerkstätten im Lodzer Industrievier. Die Situation der Holzindustrie dagegen gestaltete sich infolge der geringen Umsätze auf dem Inlandsmarkt und der ungünstigen Exportbedingungen weiterhin schwierig. In der Gruppe der chemischen Industrie verringerte sich die Beschäftigung der Kunstdüngefabriken, und zwar wegen der Beendigung der Herbst-Saison-Verkaufe. Die übrigen Industriezweige, wie die Verbrauchsindustrie, die mineralische Industrie und die Papierindustrie weisen keine Veränderung der Beschäftigungslage auf.

Was die Handelsumsätze mit dem Ausland anbetrifft, so war eine weitere stärkere Zunahme des Exports festzustellen, die bei rückgängiger Einfuhr eine bedeutende Erhöhung des Aktivsaldo's zur Folge hatte.

Auf dem Arbeitsmarkt erfolgte eine weitere Entspannung der Lage. Die Zahl der bei den Arbeitsämtern registrierten Arbeitslosen verringerte sich im Laufe des Berichtsmonats um 9.356, gleichzeitig senkte sich die Zahl der Kurzarbeiter um 27.000.

## Vereinheitlichung der Steuergesetzgebung.

Von der Voraussetzung ausgehend, dass die Vereinheitlichung und entsprechende Modifizierung der Steuergesetzgebung für das Wirtschaftsleben von grösster Bedeutung sein kann, stellte die Lodzer Industrie- und Handelskammer Untersuchungen darüber an welchen Bedingungen die künftige einheitliche Steuergesetzgebung entsprechen müsste. Zu diesem Zwecke stellte die Kammer einen Fragebogen zusammen, der mehr als hundert Fragen über die grundsätzlichen Probleme enthält, die die Steuergesetzgebung zu regeln hätte. Dieser Fragebogen wurde allen Wirtschaftsorganisationen zur Beantwortung sowie allen Industrie- und Handelskammern des Landes zur Kenntnisnahme übersandt.

Um das in Frage kommende Problem allseitig kennenzulernen, wurde beschlossen, sich auch mit der ausländischen Steuergesetzgebung bekanntzumachen. Die Lodzer Industrie und Handelskammer ent-

sandten zu diesem Zwecke ihren Vizedirektor Dr. Herbert Sand, der seine Untersuchungen in Deutschland begann, das seit 10 Jahren eine einheitliche Steuergesetzgebung besitzt, die auch die Steuerprozedur vollkommen regelt. Dr. Sand sammelte in Deutschland sehr reichhaltiges Informationsmaterial und holte auch massgebende Gutachten über die deutsche Reichsabgabenordnung ein.

In nächster Zeit wird Dr. Sand seine diesbezüglichen Forschungen in Oesterreich, Ungarn und in der Czechoslowakei fortsetzen. Auf Grund des von ihm gesammelten Materials sowie unter Berücksichtigung der bezüglich der ausgesandten Fragebogen einlaufenden Antworten, wird dann die Lodzer Kammer ihren Standpunkt zur künftigen einheitlichen Steuergesetzgebung formulieren.

## Baufähigkeit und Zementindustrie.

Die Zementindustrie in Polen hat bekanntlich den Bau von Wohnhäusern in grossem Maßstab in Angriff genommen, wobei vor allem Zement verwendet wird. Um diese Aktion zu erweitern, hat die Zementindustrie mit der Bergwerksindustrie ein Überkommen getroffen, wobei die Grundlagen der Zusammenarbeit beider Industrien festgelegt wurden. Mit dem ersten Frühlingstage wird die Zementindustrie mit dem Bau von Häusern sowohl in Warschau als auch in der Provinz beginnen und dabei die in diesem Jahre gemachten Erfahrungen verwenden.

In der laufenden Saison wurde nämlich mit dem Bau von 21 Wohnhäusern, darunter zum Teil Luxusvillen, begonnen. Diese Häuser sind zum grössten Teil fertiggestellt und weisen viele Vorzüge auf. Vor allen Dingen sind sie trocken und können schon bezogen werden. Sie wurden in kurzer Zeit fertiggestellt, wodurch sich die Baukosten geringer gestalten dürften. Auch entsprechen diese Häuser allen atmosphärischen, thermischen und akustischen Anforderungen. Alle Polytechniken in Polen sowie die staatlichen Institutionen haben das Bausystem der Betonhäuser untersucht und dabei die Vorzüge dieses Materials festgestellt. Die Mitwirkung wissenschaftlicher Kräfte ist eine Gewähr dafür, dass die Aktion der Zementindustrie von Erfolg gekrönt sein wird.

Für die nächste Saison ist der Bau sowohl kleiner Häuser als auch von Häuserblocks geplant.

## Der beste Helfer im Haushalt ist die Elektrizität!

Darum bediene sich eine jede Hausfrau elektrischer Apparate wie:

**Bügeleisen, Wasch-Maschinen,  
Staubsauger, Kochgeräte u. s. w.**

Reiche Auswahl dieser Apparate im Verkaufsraum der  
**Elektrownia Bielsko-Biala, Spółka Akc.**

Bielsko, Batorego 13 a. — Tel. 1278 u. 1696.  
Geöffnet von 8—12 und 2—6.

Eine grosse

## Werkstätte in Biala

mit Kraft- und Lichtstrom  
sowie Bauparzelle sofort

**preiswert zu verkaufen.**

Geeignet für Alles.

Offerte unter „WERKSTATT“ an  
die Administration dieses Blattes. 889

Ein grosses, elegantes, möbliertes, sonniges

## ZIMMER

mit Telefon und Badegelegenheit im  
Zentrum der Stadt Bielitz, per 1. Nov.  
zu vermieten. — Auskunft in der Adm.  
d. Bl. u. unter Tel. Nr. 2375 Bielitz. 886

**Wenn Sie sich nicht fürchten,  
die Wahrheit zu hören,  
dann lassen Sie mich sie Ihnen sagen.**

Gewisse Tatsachen aus ihrer Vergangenheit und Zukunft, finanzielle Möglichkeiten und andere vertrauliche Angelegenheiten werden Ihnen durch die Astrologie, der ältesten Wissenschaft der Geschichte, enthüllt. Ihre Aussichten im Leben über Glück in der Ehe, Ihre Freunde und Feinde, Erfolg in Ihren Unternehmungen und Spekulationen, Erbschaften und viel andere wichtige Fragen können durch die grosse Wissenschaft der Astrologie aufgeklärt werden.

Lassen Sie mich Ihnen frei aufsehen erregende Tatsachen voraussagen, welche Ihren ganzen Lebenslauf ändern und Erfolg, Glück und Vorwärtskommen bringen statt Verzweiflung und Missgeschick, welche Ihnen jetzt entgegenstarren. Ihre astrologische Deutung wird ausführlich in einfacher Sprache geschrieben sein und aus nicht weniger als zwei ganzen Seiten bestehen. Geben Sie unbedingt Ihr Geburtsdatum an, mit Namen und Adresse in deutlicher und eigenhändiger Schrift. Sie können, wenn Sie wollen 1 Złoty in Briefmarken (keine Geldmünzen einschliessen) mitsenden zur Bestreitung des Postos und der Schreibgebühren. Adressieren Sie Ihren Brief an Professor ROXROY, Dept. 8466, Emmastraat 42, Den Haag (Holland). Briefporto 050 zl. 884



I. u. II. Band schon erschienen

## JÓZEF PIŁSUDSKI Schriften-Reden-Befehle

Sammelausgabe in 8 Bänden.

Ausgabe des Instytut Badania Najnowszej Historii Polski unter der Redaktion von Michał Sokolnicki und Julian Stachiewicz, Sekretär der Redaktion Władysław Malinowski. Verlag der Verlagsgesellschaft „Polska Zjednoczona“ Warszawa, Nowolipki 2.

Preis des Ganzen bei Vorzahlung Złoty 96.—

in monatlichen Zahlungen à Złoty 6.—

ACHTUNG: Das Geld darf nur auf das Konto in der P. K. O. Nr. 22.902 eingezahlt werden. Niemand ist zum Inkasso irgendwelcher Einzahlungen für die Ausgabe berechtigt.

Bestellungen an die 887

Tow. Wydawn. „Polska Zjednoczona“  
Warszawa, ul. Nowolipki 2, tel. 540-45 u. 2-96.